

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 2243

[2006/201836]

24 FEVRIER 2006. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 décembre 1995 relatif aux titres-repas octroyés aux membres du personnel des services du Gouvernement ainsi qu'aux Cabinets des Ministres du Gouvernement

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 15 novembre 1990 instaurant l'octroi des chèques-repas pour les membres du personnel des services de l'Exécutif régional wallon, des Cabinets des Ministres de l'Exécutif régional wallon et de certains organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de la Région wallonne, notamment l'article 2, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'article 30;

Vu l'arrêté ministériel du 13 décembre 1995 relatif aux titres-repas octroyés aux membres du personnel du Gouvernement ainsi qu'aux Cabinets des Ministres du Gouvernement modifié par les arrêtés ministériels des 12 septembre 1997 et 27 novembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 1^{er} février 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 février 2006;

Vu le protocole n° 459 du Comité de secteur n° XVI, établi le 18 janvier 2006,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 13 décembre 1995 relatif aux titres-repas octroyés aux membres des services du personnel du Gouvernement ainsi qu'aux Cabinets des Ministres du Gouvernement est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Un titre-repas représente une valeur faciale de € 6, dont € 4,76 à charge de la Région et € 1,24 à charge du membre du personnel. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2006.

Namur, le 24 février 2006.

Ph. COURARD

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 2243

[2006/201836]

24. FEBRUAR 2006 — Ministerialerlass zur Abänderung des Ministerialerlasses vom 13. Dezember 1995 über die Essengutscheine, die den Personalmitgliedern der Dienststellen der Regierung sowie der Kabinette der Minister der Regierung gewährt werden

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 ersetzten Artikels 87 § 3;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die der Wallonischen Region unterstehen, insbesondere des Artikel 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 15. November 1990 zur Einführung der Vergabe von Essengutscheinen an das Personal der Dienststellen der Wallonischen Regionalexekutive, der Kabinette der Minister der Wallonischen Regionalexekutive und gewisser gemeinnütziger Einrichtungen, die der Gewalt, der Kontrolle und der Aufsichtsbefugnis der Wallonischen Region unterliegen, insbesondere Artikel 2 § 1;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. Dezember 2000 zur Festlegung der auf das Personal der Dienste der Gemeinschafts- und Regionalregierungen und des Kollegiums der gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der Französischen Gemeinschaftskommission sowie der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbaren allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten, insbesondere Artikel 30;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 13. Dezember 1995 über die Essengutscheine, die den Personalmitgliedern der Dienststellen der Regierung sowie der Kabinette der Minister der Regierung gewährt werden, abgeändert durch die Ministerialerlasse vom 12. September 1997 und 27. November 2001;

Aufgrund des am 1. Februar 2006 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 16. Februar 2006 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 18. Januar 2006 aufgestellten Protokolls Nr. 459 des Sektorenausschusses Nr. XVI,
Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 2 des Ministerialerlasses vom 13. Dezember 1995 über die Essengutscheine, die den Personalmitgliedern der Dienststellen der Regierung sowie der Kabinette der Minister der Regierung gewährt werden, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 2 - Ein Essengutschein hat einen Nennwert von € 6, wovon € 4,76 zu Lasten der Region und € 1,24 zu Lasten des Personalmitglieds gehen.»

Art. 2 - Der vorliegende Erlass wird am 1. Januar 2006 wirksam.

Namur, den 24. Februar 2006

Ph. COURARD

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 2243

[2006/201836]

24 FEBRUARI 2006. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 december 1995 betreffende de maaltijdcheques toegekend aan de personeelsleden van de Diensten van de Waalse Regering en van de Kabinetten van de Ministers van de Regering

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 22 januari 1998 houdende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 15 november 1990 tot invoering van de toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van de diensten van de Waalse Gewestexecutieve, de kabinetten van de Ministers van de Waalse Gewestexecutieve en sommige instellingen van openbaar nut die onder het gezag, de controle of het toezicht van het Waalse Gewest vallen, inzonderheid op artikel 2, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op artikel 30;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 december 1995 betreffende de maaltijdcheques toegekend aan de personeelsleden van de Diensten van de Waalse Regering en van de Kabinetten van de Ministers van de Regering, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 12 september 1997 en 27 november 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 februari 2006;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 16 februari 2006;

Gelet op protocol nr. 459 van Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 18 december 2006,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 13 december 1995 betreffende de maaltijdcheques toegekend aan de personeelsleden van de Diensten van de Waalse Regering en van de Kabinetten van de Ministers van de Regering wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 2. Een maaltijdcheque heeft een nominale waarde van € 6 waarvan € 4,76 ten laste van het Gewest en € 1,24 ten laste van het personeelslid. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

Namen, 24 februari 2006.

Ph. COURARD